Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat

Jegyzőkönyv
készült a **Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének**
2025. július 7-én 12.00 órakor tartott **rendkívüli testületi** üléséről

Ülés helye: Polgármesteri Hivatal II. emeleti ülésterme
Budapest IX. ker., Bakáts tér 14.

Jelen vannak: Kolesza Kinga Katalin képviselő,
Péntek Levente Tibor képviselő,
Dr. Szathmáryné dr. Alföldi Marianna (jegyző megbízásából)

Kolesza Kinga Katalin elnök: Üdvözlöm a megjelenteket. Megállapítom, hogy 2 fő képviselő van jelen, az ülés határozatképes, az ülést 12.00 órakor megnyitom. Javaslom jegyzőkönyv-hitelesítőnek képviselőt Péntek Levente Tibort megválasztani, kérem, erről szavazzunk.

FHNÖ 54/2025. (VII.07.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2025. július 7-i ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének Péntek Levente Tibor képviselőt megválasztja.

Felelős: Kolesza Kinga Katalin elnök
Határidő: 2025. július 07.

(2 igen, egyhangú)
(A szavazásban 2 képviselő vett részt)

Kolesza Kinga Katalin elnök: Kérem, hogy akinek napirend előtti hozzászólási szándéka van, jelezze. Amennyiben nincs, kérem, szavazzunk a meghívó szerinti napirendi javaslat elfogadásáról.

Hozzászólás nem volt, a Képviselő-testület a napirenddel kapcsolatban az alábbi határozatot hozta:

FHNÖ 55/2025. (VII.07.) sz.

Határozat

Napirend:

1./ Horvát nyelvi tábor gyerekeknek "Jedinka"
1. sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

2./ Országos horvát nyelvi hittan tábor gyerekeknek
2. sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

3./ Kirándulás Horvátországba "Suza"
3. sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

4./ Horvátországi tánccsoport "Kud Jedinstvo" fellépése
4. sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

5./ A FHNÖ 53/2025. (V.27.) határozat módosítása
5. sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

6./ Költségvetés módosítása
6. sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

(2 igen, egyhangú)
(A szavazásban 2 képviselő vett részt)

NAPIRENDI PONTOK TÁRGYALÁSA:

1./ Horvát nyelvi tábor gyerekeknek "Jedinka"
1. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

Kolesza Kinga Katalin elnök: Javaslom, hogy a Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete csatlakozzon a Budapest Főváros XVI. kerületi Horvát Önkormányzat által szervezett horvát nyelvi tábor szervezéséhez, **a nemzetiségi közösség neveléséhez, oktatásához fűződő jogainak érvényesítése céljából** és különítsen el erre a célra 100.000 Ft + áfa összeget a 2025 évi állami működés célú kerete terhére.
Az elnök kéri a képviselő-testület megjelent tagjait, hogy fejtsék ki véleményüket a határozati javaslattal kapcsolatban.

Kérdezem, hogy az előterjesztés kapcsán van-e még bárkinek kérdése, észrevétele?
Észrevétel nem hangzott el.
Amennyiben nincs, javaslom, hogy szavazzunk az előterjesztés határozati javaslatának elfogadásáról.

Hozzászólás nem volt, a képviselő-testület az alábbi határozatot hozta:

FHNÖ 56/2025. (VII.07.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete csatlakozik a Budapest Főváros XVI. kerületi Horvát Önkormányzat által szervezett horvát nyelvi tábor szervezéséhez **a nemzetiségi közösség neveléséhez, oktatásához fűződő jogainak érvényesítése céljából** és erre a célra 100.000 Ft + ÁFA összeget különít el a 2025. évi állami működés célú kerete terhére.

Felelős: Kolesza Kinga elnök
Határidő: 2025. szeptember 30.

(2 igen, egyhangú)
(A szavazásban 2 képviselő vett részt)

2./ Országos horvát nyelvi hittan tábor gyerekeknek
2. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

Kolesza Kinga Katalin elnök: Javaslom, hogy a Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete csatlakozzon az Országos Horvát Önkormányzat által szervezett horvát nyelvi hittan tábor szervezéséhez, **a helyi anyanyelvű hitéleti tevékenység támogatása érdekében** és különítsen el erre a célra 100.000 Ft + áfát a 2025 évi állami működés célú kerete terhére.
Az elnök kéri a képviselő-testület megjelent tagjait, hogy fejtsék ki véleményüket a határozati javaslattal kapcsolatban. Észrevétel nem hangzott el.

Kérdezem, hogy az előterjesztés kapcsán van-e még bárkinek kérdése, észrevétele? Amennyiben nincs, javaslom, hogy szavazzunk az előterjesztés határozati javaslatának elfogadásáról.

Hozzászólás nem volt, a képviselő-testület az alábbi határozatot hozta:

FHNÖ 57/2025. (VII.07.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy csatlakozik az Országos Horvát Önkormányzat által szervezett horvát nyelvi hittan tábor megszervezéséhez **a helyi anyanyelvű hitéleti tevékenység támogatása érdekében** és különítsen el erre a célra 100.000 Ft + ÁFA összeget különít el a 2025. évi állami működés célú kerete terhére.

Felelős: Kolesza Kinga elnök
Határidő: 2025. augusztus 30.

(2 igen, egyhangú)
(A szavazásban 2 képviselő vett részt)

3./ Kirándulás Horvátországba "Suza"
3. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

Kolesza Kinga Katalin elnök: Javaslom, hogy a Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete csatlakozzon a Csepeli Horvát Önkormányzat által szervezett horvátországi kirándulás Suzába szervezéséhez, **nemzetiségi közösség sajátos kulturális önazonosságának megerősítése céljából** és különítsen el erre a célra 100.000 Ft + áfát a 2025 évi állami működés célú kerete terhére.
Az elnök kéri a képviselő-testület megjelent tagjait, hogy fejtsék ki véleményüket a határozati javaslattal kapcsolatban. Észrevétel nem hangzott el.

Kérdezem, hogy az előterjesztés kapcsán van-e még bárkinek kérdése, észrevétele? Amennyiben nincs, javaslom, hogy szavazzunk az előterjesztés határozati javaslatának elfogadásáról.

Hozzászólás nem volt, a képviselő-testület az alábbi határozatot hozta:

FHNÖ 58/2025. (VII.07.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete csatlakozik a Csepeli Horvát Önkormányzat által a horvátországi Suzába szervezett kiránduláshoz **a nemzetiségi közösség sajátos kulturális önazonosságának megerősítése céljából** és erre a célra 100.000 Ft + ÁFA összeget különít el a 2025. évi állami működés célú kerete terhére.

Felelős: Kolesza Kinga elnök
Határidő: 2025. október 31.

(2 igen, egyhangú)
(A szavazásban 2 képviselő vett részt)

4./ Horvátországi tánccsoport "Kud Jedinstvo" fellépése
4. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

Kolesza Kinga Katalin elnök: Javaslom, hogy a Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete csatlakozzon a Csepeli Horvát Önkormányzat által szervezett "Kud Jedinstvo" horvát tánccsoport budapesti fellépés szervezéséhez, **kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** és különítsen el erre a célra 100.000 Ft + áfát a 2025 évi állami működés célú kerete terhére.

Az elnök kéri a képviselő-testület megjelent tagjait, hogy fejtsék ki véleményüket a határozati javaslattal kapcsolatban. Észrevétel nem hangzott el.

Kérdezem, hogy az előterjesztés kapcsán van-e még bárkinek kérdése, észrevétele? Amennyiben nincs, javaslom, hogy szavazzunk az előterjesztés határozati javaslatának elfogadásáról.

Hozzászólás nem volt, a képviselő-testület az alábbi határozatot hozta:

FHNÖ 59/2025. (VII.07.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete csatlakozik a Csepeli Horvát Önkormányzat által szervezett "Kud Jedinstvo" horvát tánccsoport budapesti fellépésének megszervezéséhez **kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** és erre a célra 100.000 Ft + ÁFA összeget különít el a 2025. évi állami működés célú kerete terhére.

Felelős: Kolesza Kinga elnök
Határidő: 2025. szeptember 30.

(2 igen, egyhangú)
(A szavazásban 2 képviselő vett részt)

5./ Jó tanuló, jó sportoló határozat módosítása
5. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

Kolesza Kinga Katalin elnök: A legutóbbi ülésen tévesen két jó tanuló jutalmazásáról született határozat, holott valójában négy jó tanulót szeretnénk megjutalmazni.
Javaslom, hogy a Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete módosítsa a FHNÖ 53/2025. (V.27.) határozatát, és abban tévesen írt **két** tanuló díjazását javítsa **négy** tanuló díjazására.
Az elnök kéri a képviselő-testület megjelent tagjait, hogy fejtsék ki véleményüket a határozati javaslattal kapcsolatban.

Kérdezem, hogy az előterjesztés kapcsán van-e még bárkinek kérdése, észrevétele? Észrevétel nem hangzott el.
Amennyiben nincs, javaslom, hogy szavazzunk az előterjesztés határozati javaslatának elfogadásáról.

Hozzászólás nem volt, a képviselő-testület az alábbi határozatot hozta:

FHNÖ 60/2025. (VII.07.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a FNHO 53/2025.(V.27.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

„FNHÖ 53/2025.(V.27.)
A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2024/2025 tanév végén négy olyan tanulót kiemel, elismer, díjaz akik ebben a tanévben, szezonban kiemelkedő tanulmányi átlaguk mellett kimagasló sporteredménnyel rendelkeznek, és erre a célra 50 000 Ft + áfa összeget különít el a 2025 évi állami működés célú keret terhére.

Felelős: Kolesza Kinga Katalin elnök
Határidő: 2025. július 07."

Felelős: Kolesza Kinga elnök
Határidő: 2025. július 07.

(2 igen, egyhangú)
(A szavazásban 2 képviselő vett részt)

6./ Költségvetés módosítása
6. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

Kolesza Kinga Katalin elnök: A „Jó tanuló, jó sportoló" díjazás költségei miatt előirányzat-átcsoportosításra van szükség. Az egyéb külső személyi juttatások előirányzatát 50 000,- Ft-tal, a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatát 20 000,- Ft-tal meg kell emelni a dologi kiadások terhére.

A K&H Bank Zrt-nél vezetett folyószámlánkra **23 Ft** kamatot kaptunk, amelyet a **dologi kiadásokban** használunk fel.
A Ferencvárosi Román Nemzetiségi Önkormányzat a 2025. évi költségvetését mindösszesen 23 Ft-tal növeli.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztésben foglaltak megtárgyalására és a határozati javaslat elfogadására.

Kérdezem, hogy az előterjesztés kapcsán van-e még bárkinek kérdése, észrevétele? Amennyiben nincs, javaslom, hogy szavazzunk az előterjesztés határozati javaslatának elfogadásáról.

Hozzászólás nem volt, a képviselő-testület az alábbi határozatot hozta:

FHNÖ 61/2025. (VII.07.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2025. évi költségvetésmódosítást az előterjesztés 1–3. melléklete szerinti tartalommal 2 658 316 Ft főösszeggel, ezen belül:

- 2 354 884 Ft működési költségvetési bevétellel,
- 2 658 316 Ft működési költségvetési kiadással,
- -303 409 Ft működési egyenleggel,
- 303 409 Ft működési finanszírozási bevétellel

elfogadja.
Felelős: Kolesza Kinga Katalin
Határidő: 2025. július 7.

(2 igen, egyhangú)
(A szavazásban 2 képviselő vett részt)

Kolesza Kinga Katalin elnök: Köszönöm a részvételt, az ülést 12.45 órakor bezárom.

FERENCVÁROSI HORVÁT NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
k.m.f
HRVATSKA SAMOUPRAVA FERENCVÁROS

Kolesza Kinga Katalin
elnök

Péntek Levente Tibor
jegyzőkönyv hitelesítő

